

CANYON

DESIGNED FOR ADVENTURE

GIVI®



These motorcycle bags are particularly suitable for lighter vehicles such as Enduro and Supermoto bikes, satisfying the needs of off-roaders thanks to the technical characteristics intended for use on the Enduro.

GRT709

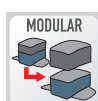
GIVI®



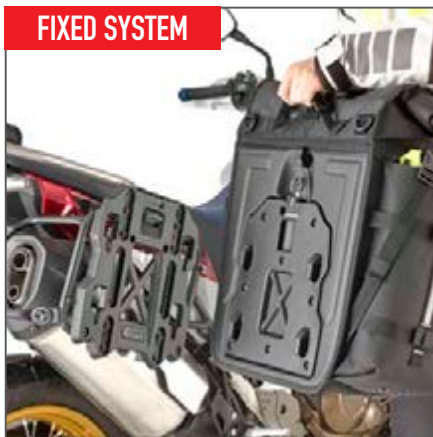
Coppia di borse laterali, 35+35 litri. Studiate per moto Enduro off-road. Sistema di aggancio/sgancio rapido con serratura chiave Security Lock (eventualmente unificabile a quella del bauletto, base trolley, cassetta porta attrezzi, con i kit SL102-SL103-SL105).

Pair of side bags, 35 + 35 lt. Designed for enduro and off-road motorcycles. Quick release from the mounts, with GIVI Security Locks (can be keyed the same as the top case, trolley base or the toolbox using the SL102, SL103 or SL105 kits).

INFO



FIXED SYSTEM



Sistema di fissaggio:

Borse dotate di piastra in nylon per il fissaggio su portavaligie laterali tipo PL, PLO, PLR, PLOR, PL...CAM, PLO...CAM, PLR...CAM, PLOR...CAM ed altri tipi di telai tubolari originali.

Fixed system:

Bags equipped with a nylon plate that can be installed on side case holders PL, PLO, PLR, PLOR, PL...CAM, PLO...CAM, PLR...CAM, PLOR...CAM and manufacturer original side case holders.

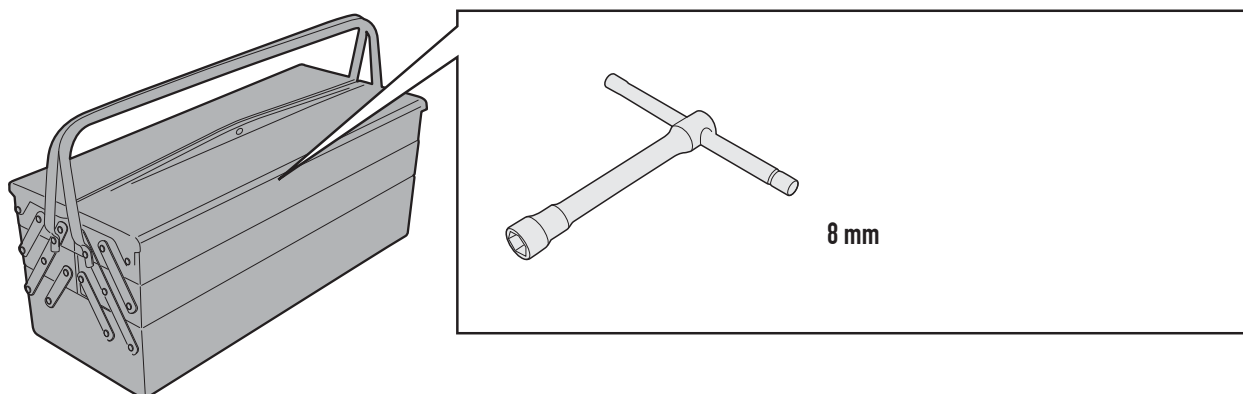
M.O.L.L.E. SYSTEM



GRT709



N°	Descrizione	Caratteristiche	Codice	Quantità
1	Borse Laterali 35+35Lt - Side Bags 35+35Ltrs Sacoche Latérales 35+35 - Litres Seitentaschen Mit 35 + 35 Liter Alforjas Laterales 35+35 Litros - Sacos Laterais 35 + 35 Litro	-	GRT709	2(Right,Left)
2	Piastra - Plate Platine - Platte Parrilla - Prato	-	Z7723	2(Right,Left)
3	Supporto Interno - Inner support Support interne - Soporte Interno Innere Unterstützung - Suporte Interno	Sp.2mm	GL3813	8
4	Cavalotto - Retaining clamp Patte de fixation - Abrazadera Halteklammern - Abraçadeira de fixação	16mm	Z9892	8
5	Cavalotto - Retaining clamp Patte de fixation - Abrazadera Halteklammern - Abraçadeira de fixação	18mm TOP	Z9893	4
6	Cavalotto - Retaining clamp Patte de fixation - Abrazadera Halteklammern - Abraçadeira de fixação	18mm LOW	Z9894	4
7	Adattatore - Adaptor Adaptateur - Adapter Adaptador - Adaptador	-	Z9895	4
8	Vite - Screw Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TCEF M6x40	640TECF	16
9	Rondella - Washer Rondelle - Scheibe Arandela - Arruela	Ø6	6RON	16
10	Dado - Bolt - Ecrou Mutter - Tuerca - Porca	Dado Autobloccante M6 (H 8mm)	6DADIAU	16
11	Particolari Inclusi nel PL/PLR/PL...CAM Components Included In The PL/PLR/PL...CAM Pièces Incluses Dans PL/PLR/PL...CAM Die Einzelnen Teile Sind Bei PL/PLR/PL...CAM Despieces Incluidos PL/PLR/PL...CAM Explodiu incluído da PL/PLR/PL...CAM	-	-	-



GRT709



SIZES 480 470 200	VOLUME 35+ 35lt	REMOVABLE <small>BY BACK</small> IP65
REFLECTIVE	MODULAR	SHOULDER STRAP
UV	BELTS WITH CLIPS	INNER POCKET

1. Main bag assembly

2. Two large triangular mounting plates

3. Eight small metal spacers

4. Eight L-shaped metal brackets (Ø16mm)

5. Four top mounting brackets (Ø18mm TOP)

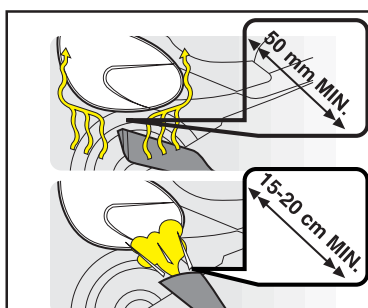
6. Four bottom mounting brackets (Ø18mm LOW)

7. Four small square spacers

8. Eight long screws

9. Eight washers

10. Eight nuts



ATTENZIONE: Tenere le borse a una ragionevole distanza dalla marmitta. Il calore e i fumi di scarico potrebbero danneggiarle.

WARNING: Keep the bags a reasonable distance from the silencer. The heat and the exhaust could damage them.

ATTENTION: Tenez les sacs à une distance raisonnable du système d'échappement. La chaleur et les gaz d'échappement pourraient les endommager.

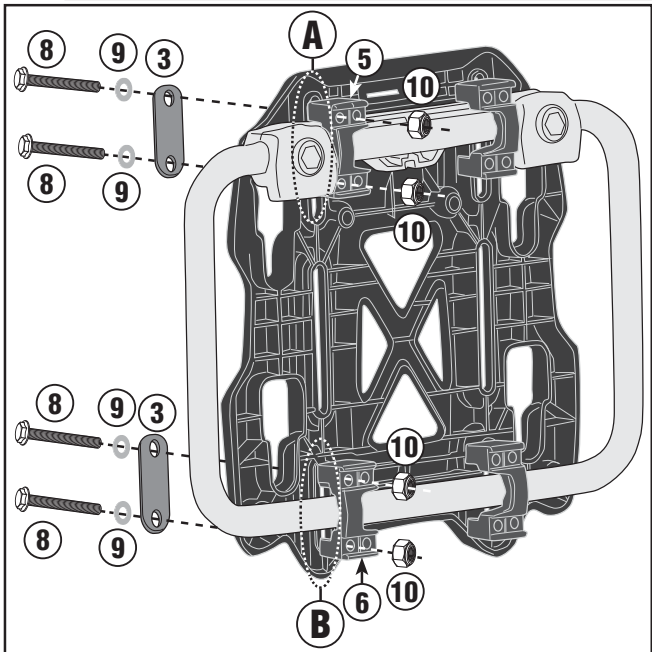
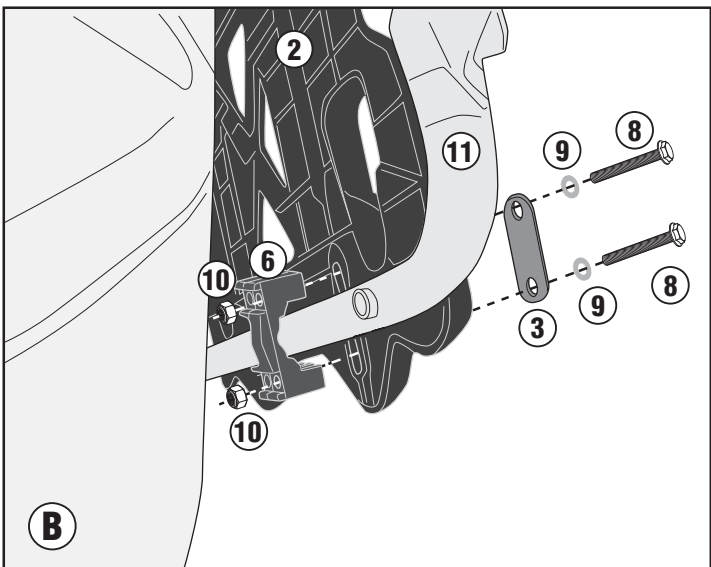
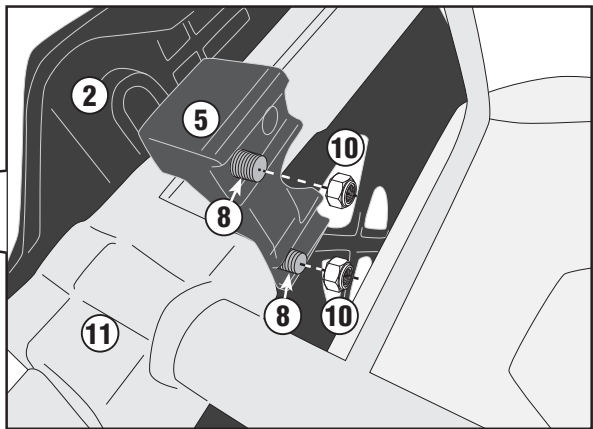
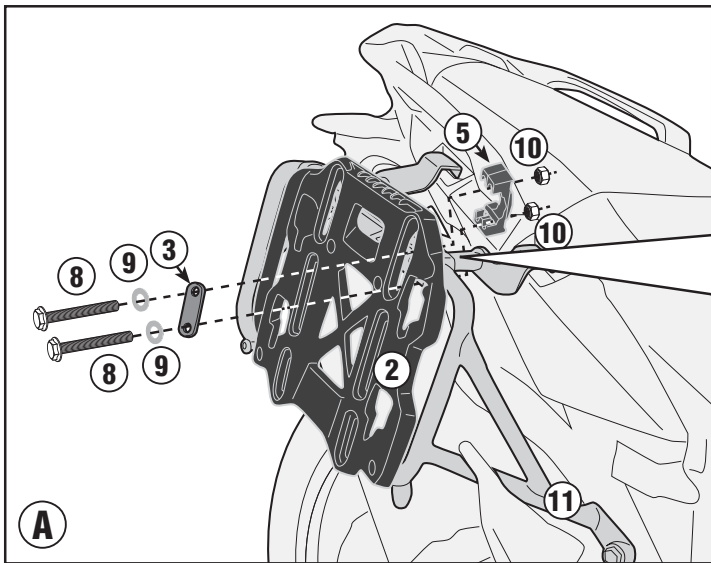
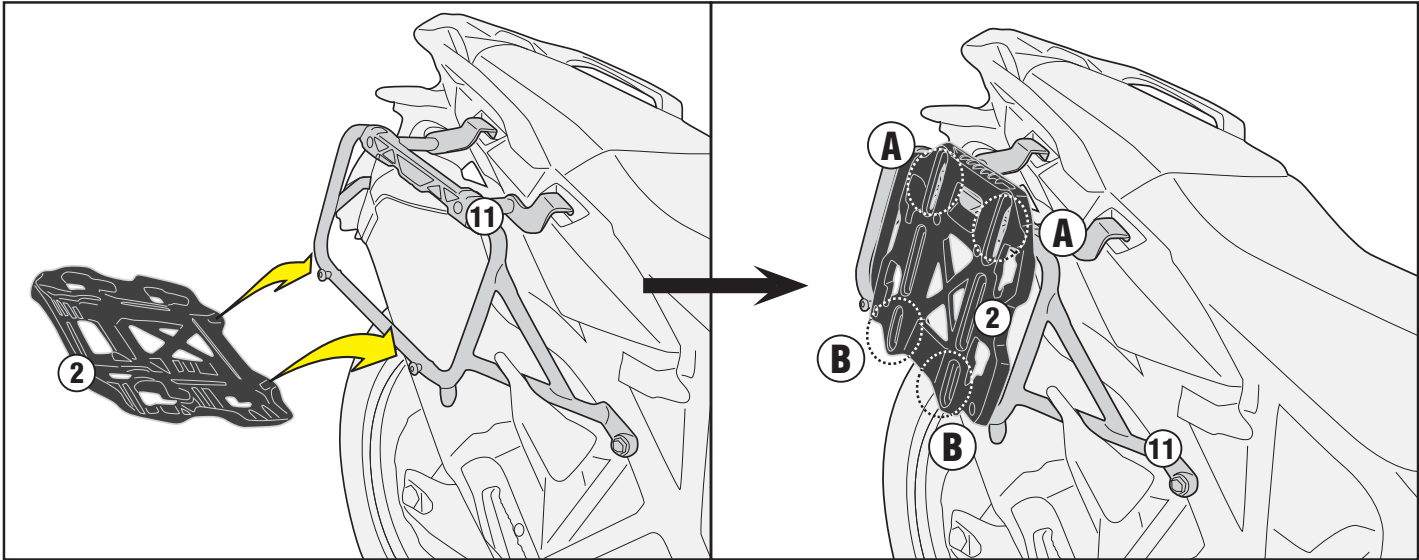
ACHTUNG: Die Taschen in ausreichendem Abstand vom Auspuff andringen, um deren Beschädigung durch Hitze und Abgase zu vermeiden.

ATENCIÓN: Mantener las bolsas a una distancia razonable del tubo de escape. El calor y los humos de escape podrían dañarlas.

GRT709



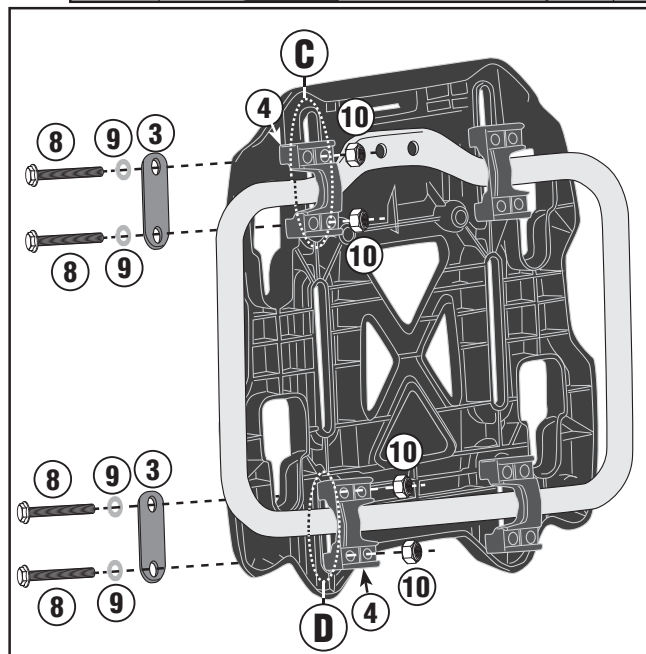
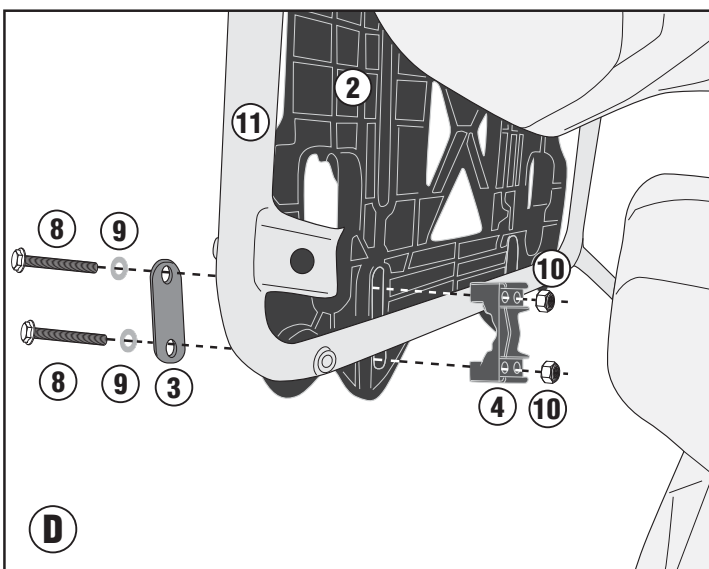
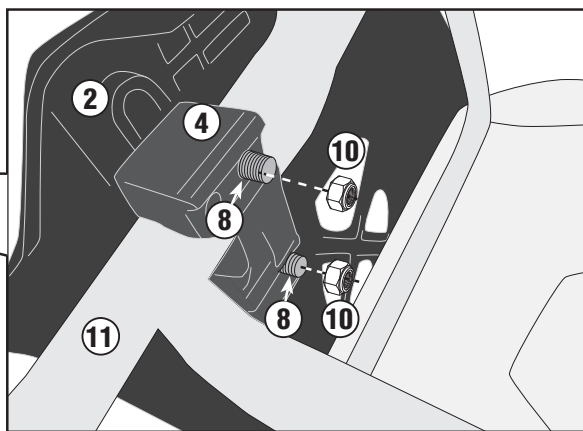
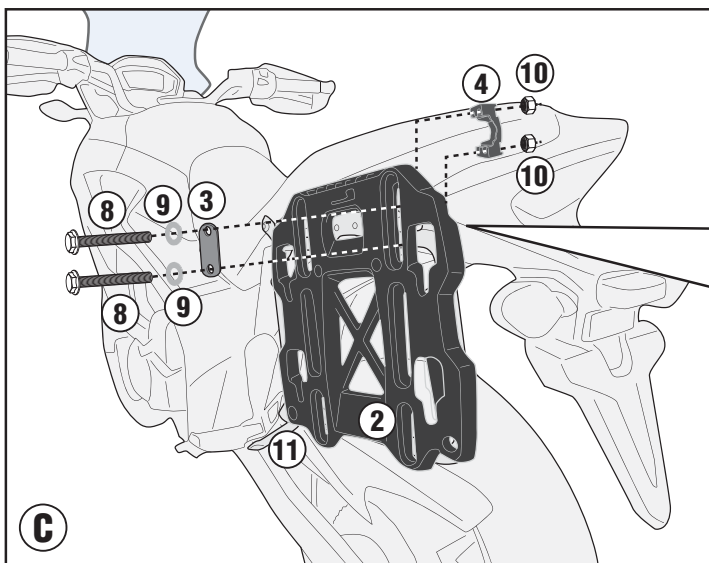
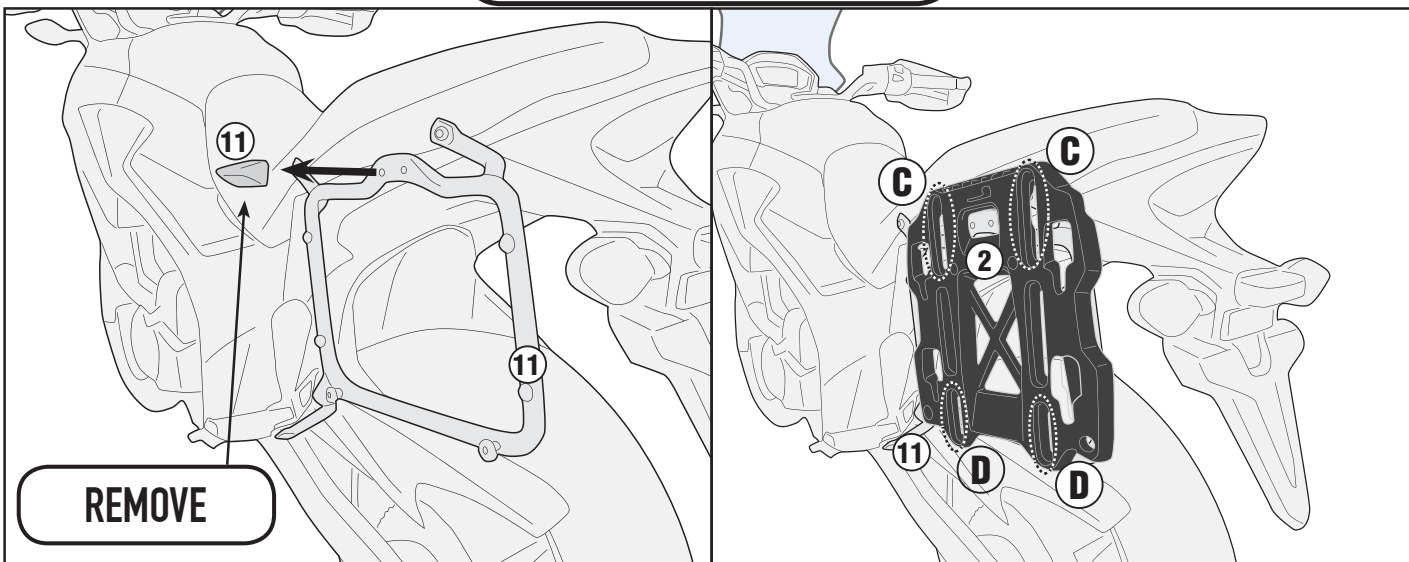
MOUNTING ON PL...CAM



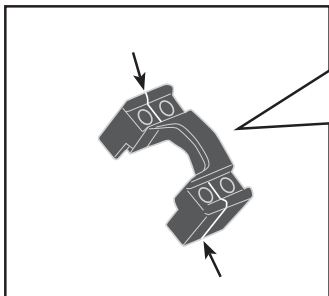
GRT709



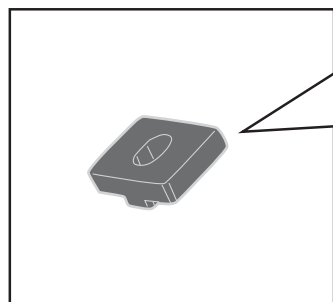
MOUNTING ON PL/PLR



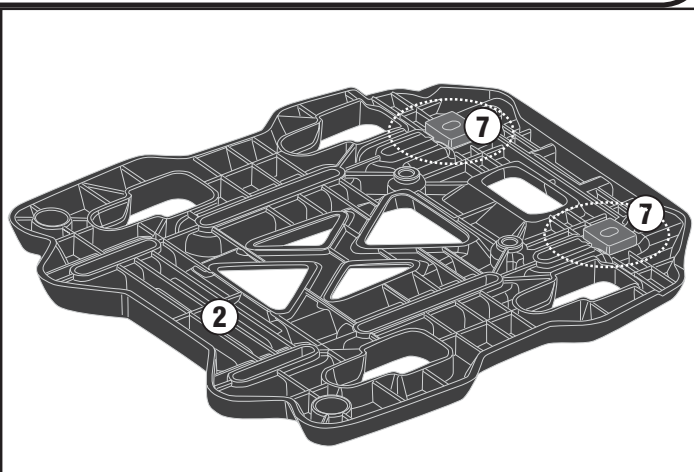
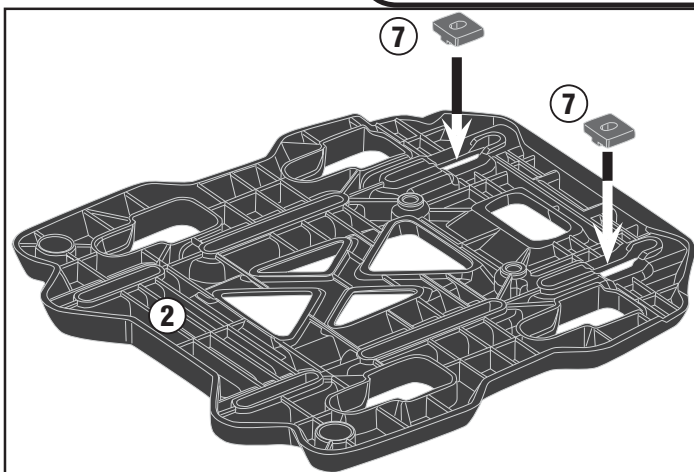
GRT709

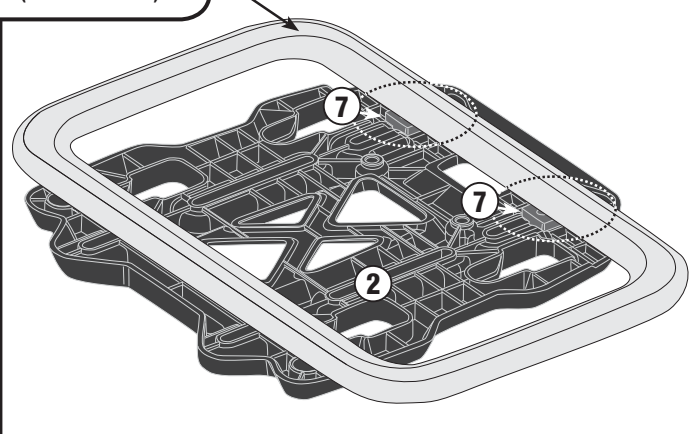
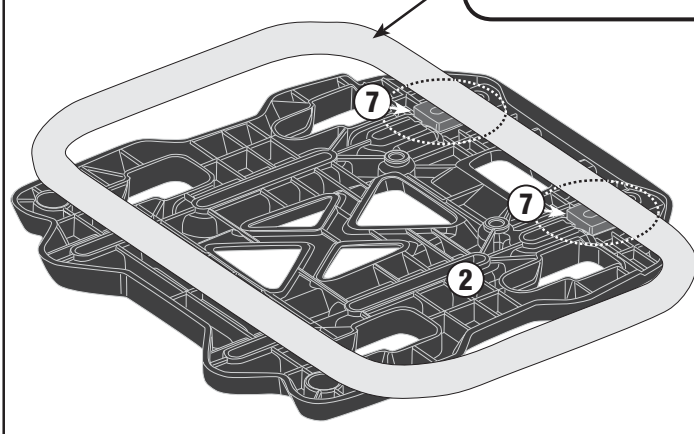
- Nel caso in cui il cavalletto faccia interferenza con altri componenti, è possibile togliere la parte eccedente premarcata con l'aiuto di un seghetto.
- Should the retaining clamp be incompatible with other components, remove the (pre-marked) excess with a hacksaw.
- Si le cavalier touche d'autres composants, il est possible de couper la partie excédentaire pré-marquée à l'aide d'une scie à métaux.
- En caso de que la puente cree interferencia con otros componentes, se podrá eliminar la parte que excede premarcada con una sierra.
- Sollte die Bügelklemme mit anderen Komponenten nicht kompatibel sein, schneiden Sie den überschüssigen Teil (vormarkiert) mit einer Säge ab.
- Caso a abraçadeira de fixação crie interferência com outros componentes, será necessário cortar a parte excedente pré-marcada com uma serra.



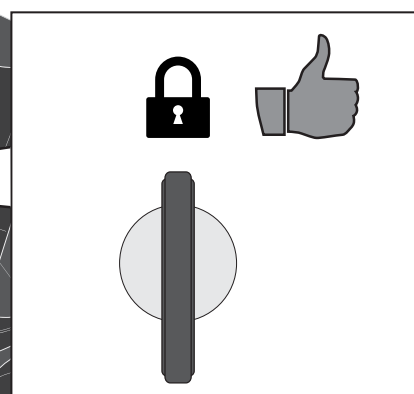
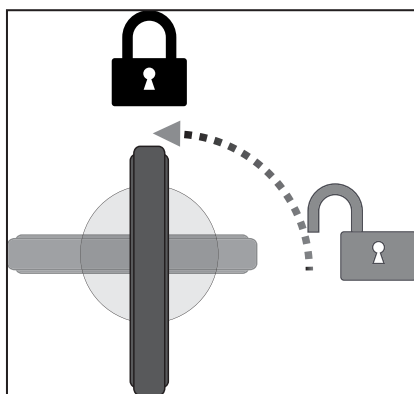
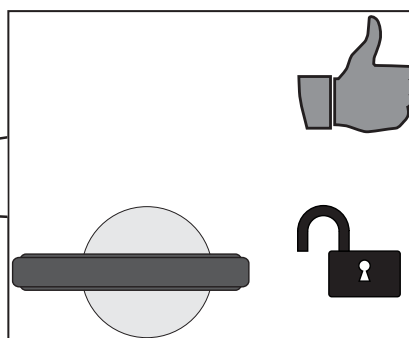
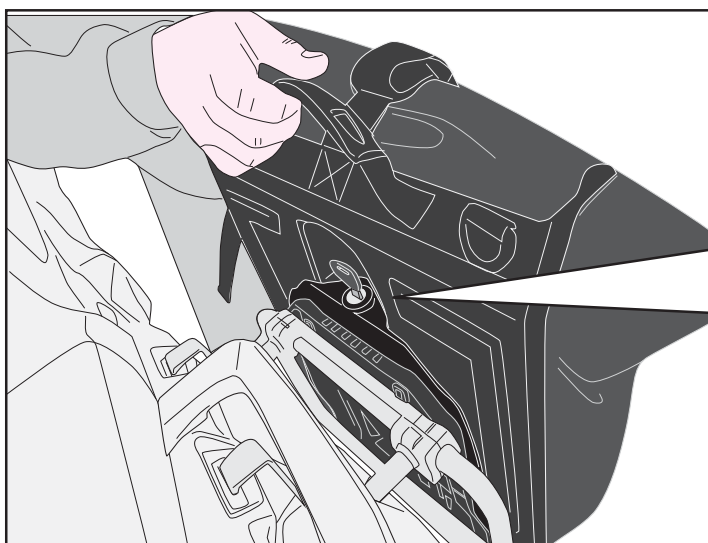
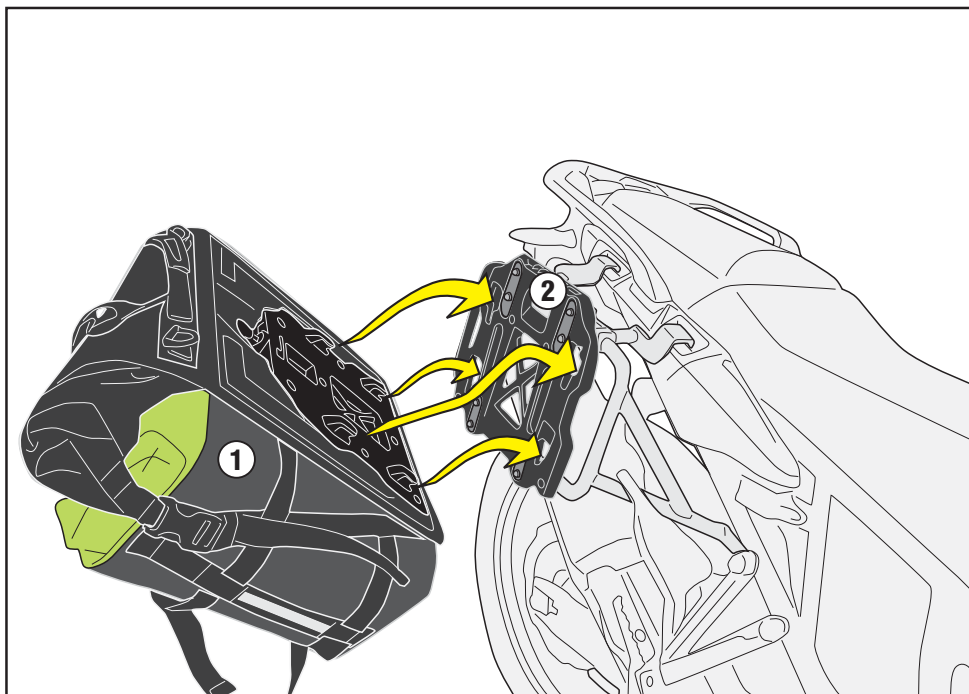
- Adattatore da utilizzare nel caso in cui si montino le GRT709 su telai non Givi e ci sia la necessità di azzerare dei giochi tra gli elementi.
- Adapter to be used if the GRT709 is mounted on non-Givi frames and there is a need to eliminate any sagging between the elements.
- Adaptateur à utiliser - si nécessaire- en cas de montage des GRT709 sur châssis non Givi, pour éliminer les jeux entre les éléments.
- Adaptador a utilizar cuando se coloquen las GRT709 en soportes que no sean GIVI y sea necesario anular el juego entre los elementos.
- Adapter zur Montage der GRT709 auf einen Nicht-GIVI-Träger, damit ein Spielraum zwischen den Elementen vermieden wird.
- Adaptador para ser utilizado quando a bolsa GRT 709 for montada em suportes que não sejam da marca GIVI e seja necessário ajustar a folga entre os elementos.



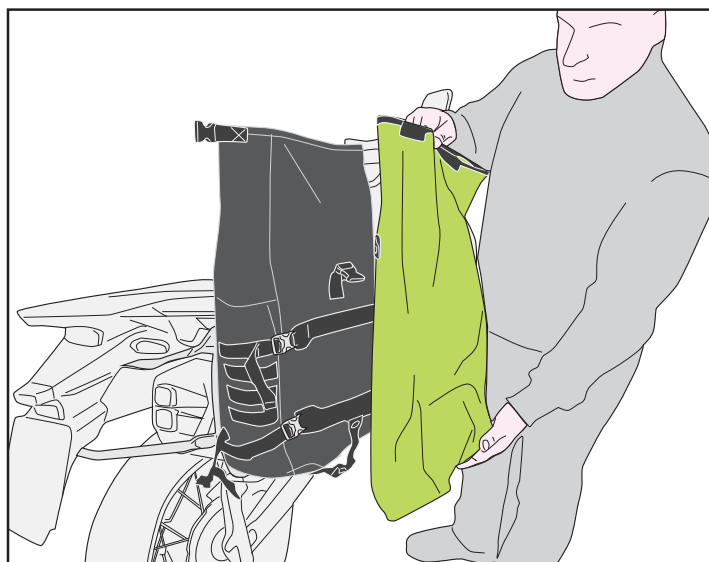
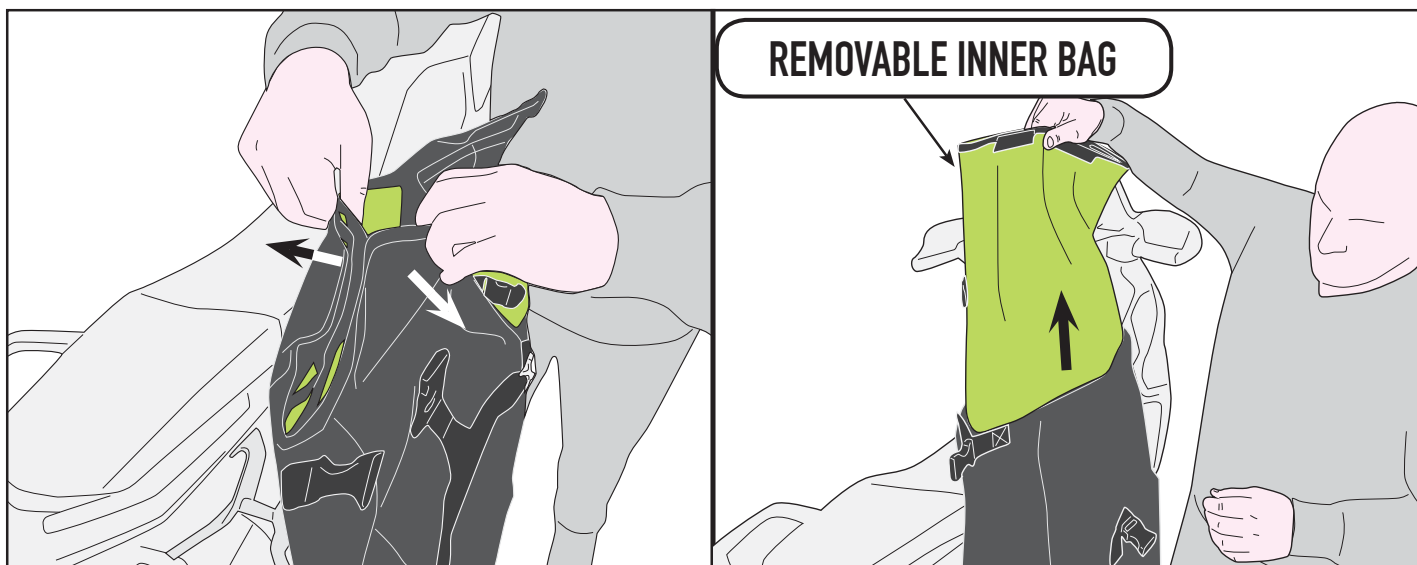
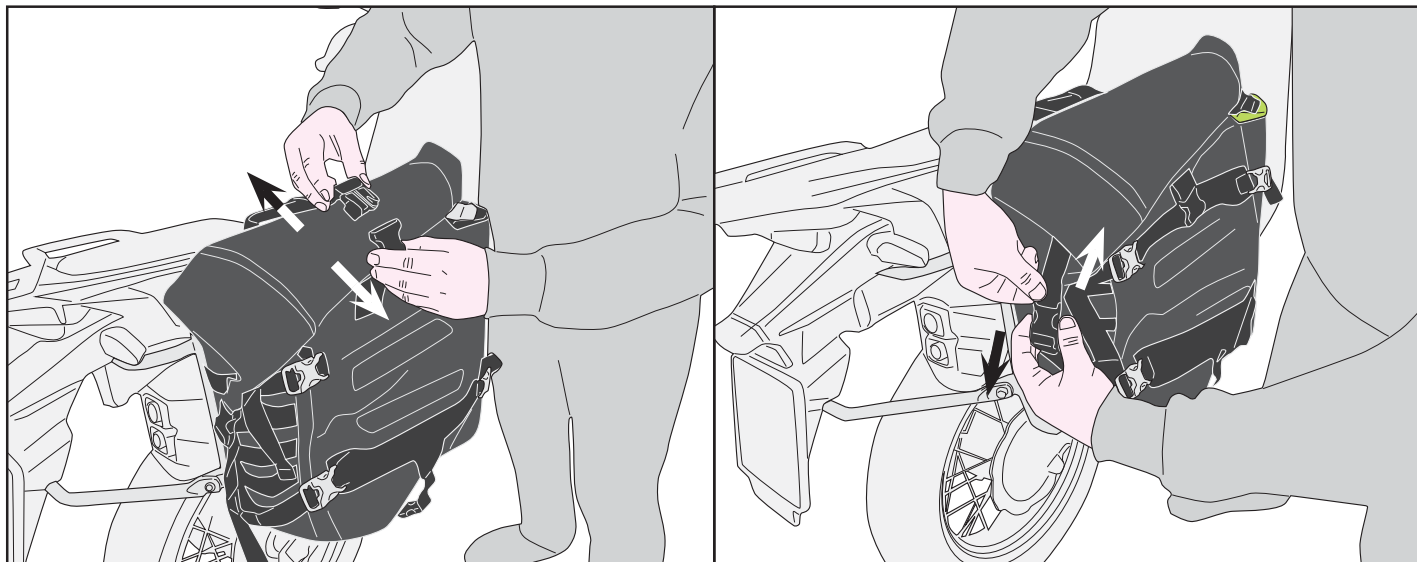
OTHER FRAME (NOT GIVI)



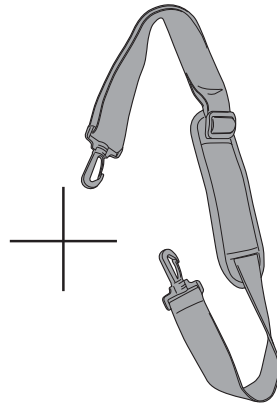
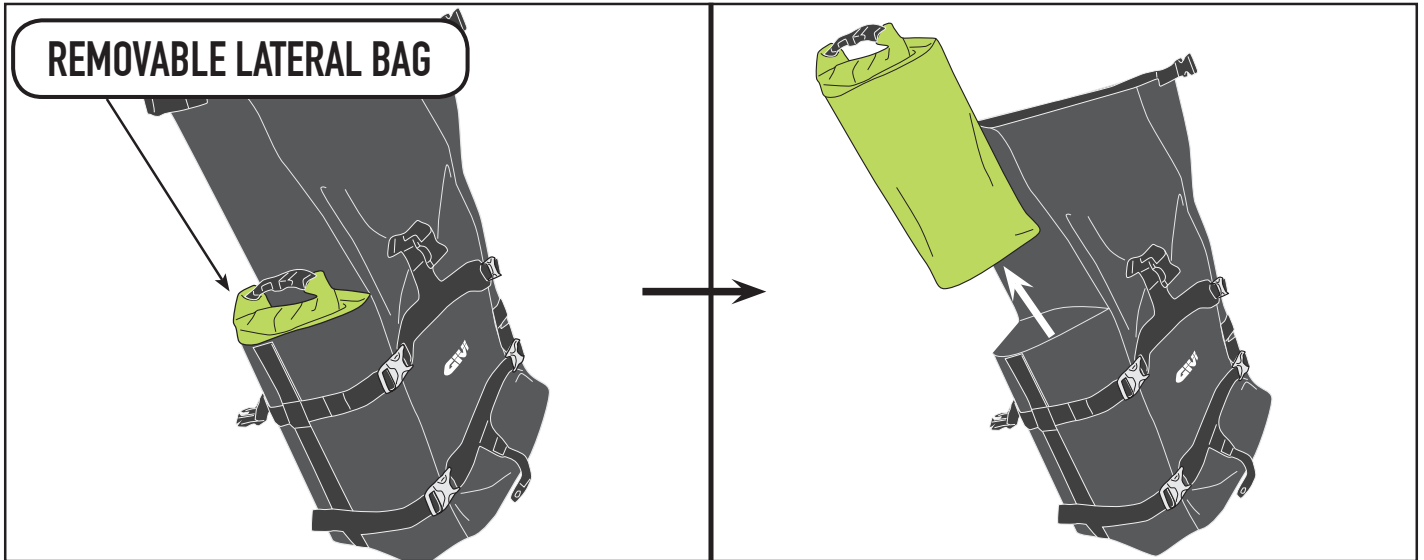
GRT709



GRT709



GRT709

- ARROTOLARE PER 3 VOLTE SU SE STESSA L'APERTURA DELLA BORSA PER GARANTIRE L'IMPERMEABILITÀ
- TO ENSURE WATER RESISTANCE, IT IS ESSENTIAL TO ROLL DOWN THE OPENING OF THE BAG 3 TIMES
- ENROULER L'OUVERTURE DU SAC 3 FOIS SUR ELLE-MÊME AFIN D'ASSURER LA RÉSISTANCE À L'EAU
- UM ZU GARANTIEREN, DASS DIE TASCHE WASSERRESISTENT IST, IST ES NOTWENDIG DEN VERSCHLUSS 3X EINZUROLLEN.
- ENROLLAR 3 VECES SOBRE SÍ MISMA LA APERTURA DE LA BOLSA PARA GARANTIZAR LA IMPERMEABILIDAD.
- ENROLAR PARA 3 VEZES A ABERTURA DA BOLSA PARA GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

GRT709



MOLLE SYSTEM TOOLS

